

## O

**obra:** s.f. ‘opera’

P3, 57 es **obra** de su clemencia  
hacer quedar no entendiendo,  
R8, 9 y aunque tres hacen la **obra**,  
en el uno se hacía;

**oficio:** s.m. ‘mestiere’

C, 94 Ya no guardo ganado,  
ni ya tengo otro **oficio**,

**oír:** v.tr. ‘ascoltare’

P3, 53 Y si lo queréis \***oyr**,  
consiste esta summa sciencia  
P4, 15 **Oye**, mi Dios, lo que digo,  
que esta uida no la quiero,

**ojo:** s.m. ‘occhio’

C, 48 y véante mis **ojos**  
pues eres lumbre dellos,  
C, 54 los **ojos** desseados  
que tengo en mis entrañas dibujado!  
C, 110 y en él presso quedaste  
y en uno de mis **ojos** te llagaste.  
C, 112 Quando tú me mirauas,  
tu gracia en mí tus **ojos** imprimían;  
R5, 21 con mis **ojos** que bajases,  
y mi llanto cesaría!  
R5, 31 que meresca ver a Dios  
con los **ojos** que tenía,

**olor:** s.m. ‘odore’

C, 129 aspira por mi huerto  
y corran sus **olores**,

**olvidar:** v.tr. ‘dimenticare’

P1, 36 Quedéme y **olvidéme**,  
el rostro recliné sobre el Amado;  
P1, 40 dejando mi cuidado  
entre las açucenas \***olvidado**.  
P6, 8 aunque en el coraçón está herido;  
mas llora por pensar que está \***oluidado**.  
P6, 9 Que sólo de pensar que está \***oluidado**  
de su bella pastora, con gran pena,  
R[10], 43 si de ti yo **me oluidare**  
en la tierra do moraua,  
R[10], 47 de mí **se oluide** mi diestra,  
que es lo que en ti más amaua,

**olvido:** s.m. ‘oblio’

R[10], 39 echaríala en **oluido**  
si en la agena me gozaua.

**omnipotente:** adj.cal. ‘onnipotente’

P7, 22 El corriente que nace desta fuente  
bien sé que es tan capaz y **omnipotente**,

**oración:** s.f. ‘preghiera’

R5, 9 por lo qual con **oraciones**,  
con sospiros y agonía,

**ordenar:** v.tr. ‘ordinare’

R5, 35 y gozar de los mysterios

que entonces **ordenaría!**–**origen:** s.m. ‘origine’

P7, 6 Su **origen** lo sé, pues no lo tiene,  
P7, 7 mas sé que todo **origen** della viene,

**oro:** s.m. ‘oro’

C, 75 de paz edificado,  
de mil escudos de **oro** coronado.

**oscurecer:** v.tr. ‘oscurare’

P7, 15 Su claridad nunca es \***escurecida**,  
y sé que toda luz de ella es uenida,

**oscuro:** adj.cal. ‘oscuro’

P2, 16 las profundas cauernas del sentido,  
que estaua **oscuro** y ciego,  
P5, 18 di un ciego y **oscuro** salto,  
y fui tan alto, tan alto,

vedi anche **oscuro****otero:** s.m. ‘collina’

C, 7 allá por las majadas al **otero**,  
si por uentura vierdes  
C, 59 que el cieruo vulnerado  
por el **otero** asoma.

**otro:** adj. indef. ‘altro’

C, 94 Ya no guardo ganado,  
ni ya tengo **otro** officio,  
C, 185 allí, tú, uida mía,  
aquello que me diste el **otro** día.  
P1, 14 sin **otra** luz y guía  
sino la que en el coraçón ardía.

**oy:** cfr. **hoy****oyr:** cfr. **oír**